

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 113 (1987)  
**Heft:** 47

**Rubrik:** Narrengazette

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

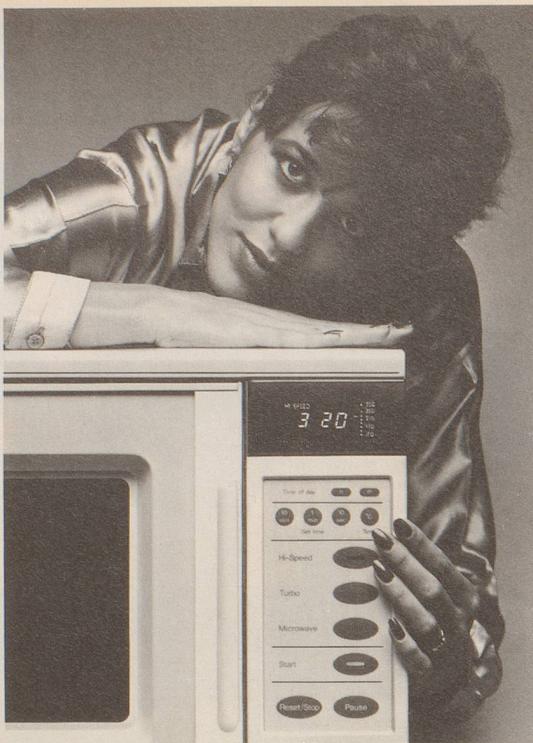
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

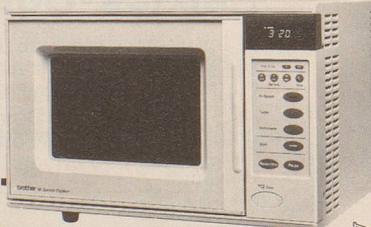


## Der superschnelle Mikrowellen- und Heissluftherd von Brother bringt Sie blitzartig auf den Geschmack.

Ein knuspriger Braten aus dem Mikrowellenherd in Rekordzeit zubereitet – appetitlich braun und ohne Geschmacksverlust. Mit dem Brother Mikrowellen- und Heissluftherd können Sie Ihre Gerichte nicht nur auftauern und garen, sondern gleichzeitig schonend braten oder backen.

Zwei Energiesysteme (Mikrowelle und Heissluft) machen ihn beim Kochen fast unentbehrlich. Beide Betriebssysteme sind einzeln anwählbar. Der Brother Mikrowellen- und Heissluftherd ist leicht zu bedienen und angenehm einfach zu reinigen. Ein Kombiherd, der bald zum Liebling in jeder Küche wird.

**brother**  
Der Zeit voraus.  
Brother Handels AG, 5405 Baden



### Coupon

Der Brother Mikrowellen- und Heissluftherd interessiert mich. Ich wünsche mehr Informationen darüber.

NE

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Bitte einsenden an: Brother Handels AG, 5405 Baden

# Narrengazette

**Dibbelabbes.** Was ist Dibbelabbes? Eine Art Kartoffelpuffer. Was ist Krimmelkuche? Ein Hefe-Streusel-Kuchen. Beides sind saarländische Spezialitäten. Wie kommt man zu solchen Erweiterungen des kulinarischen Horizonts? Indem man im *Bild* nachliest, dass Erich Honecker beim Besuch seines Geburtsortes Neunkirch im Saarland zwar von zwei Verwandten geschnitten, von seiner Schwester Gertrud aber mit diesen Delikatessen verwöhnt wurde.

**Chaussons du Cardinal.** Helvetiens *Beobachter* veröffentlicht in seiner regelmässigen Küchenrubrik ein Rezept für «Chaussons du Cardinal». Chausson ist verwandt mit «chausser» für «beschuh» und geht auf lateinisch «calceus» zurück, was ein Schuh ist, der den Fuss bis an die Wade bedeckt. Und was gehört nun zu dieser Leckerei, neben Blätterteig, Ei und Pfeffer? Roquefort! Wie heisst doch der Schuh z.B. im Zürcher Gassenjargon? «Limburger-Garage.» Eben.

**Tranfunzel.** Die Zeitschrift *Männer Vogue* hat eine Hitliste der faesten und farblosen Leute der Bundesrepublik gefertigt und bei dieser Gelegenheit den Bismarck-Urenkel Andreas Graf von Bismarck eine «Tranfunzel» mit der «Ausstrahlung eines Löschenblattes» genannt sowie sechs weitere Persönlichkeiten wie Günter Grass und den Fresspapst Wolfram Siebeck als die grössten Langweiler der Nation bezeichnet. Bismarcks Klage hat Erfolg: Er darf nicht mehr «Tranfunzel der Nation» genannt werden, und es ist dem Magazin untersagt, ihm weiterhin «Aussehen, Aufreten und Austauschen von Gedanken unauffällig wie Feinstaub» anzuhängen. So berichtete die *Bild-Zeitung*.

**GV-Traktanden.** Der Tennisklub Rehalp Zollikerberg nahe der Zürcher Stadtgrenze ist 50 Jahre alt. Im Gründungsjahr gab es an der GV lediglich zwei Probleme zu behandeln. Erstens: Enormer Ausgabenüberschuss von Fr. 116.35. Zweitens: Der Platzwart darf in Zukunft nicht mehr mit den Ballbuben jassen. Seither habe, so der *Zolliker Bote*, der Tennisklub nie mehr Jassprobleme gehabt.

**Zwei Unvollendete.** Der Wiener Bildhauer Alfred Hrdlicka fordert von der Hamburger Kulturbörde eine nicht vereinbarte Million über die schon gezahlten 770 000 Mark hinaus vor der Vollendung seines halbfertigen Anti-Kriegs-Denkmales. Er hält sich also nicht an den Vertrag und entschuldigt sich mit einem Vergleich: «Richard Wagner war ein rücksichtsloser Vertragsbrecher – welch ein Werk hat er dafür geschaffen!» *Die Zeit* wundert sich, wieso da gerade Wagner herhalten müsse. Denn: «Viel näher liegt es doch, an Hrdlickas Landsmann Franz Schubert zu denken, der gerade mit seiner *Unvollendeten* die Wunschkonzerte der Welt eroberte.»

**Lmg 25.** Beim Briefkastenonkel der *Basler Zeitung* erkundigte sich ein Leser, was aus den leichten Maschinengewehren (Lmg, dazu «Lämmergeier» = Lmg-Schütze) geworden sei, die man im Aktivdienst bei jedem Wetter herumgebückelt habe: Eingeschmolzen, in Zeughäusern gelagert oder «an einen abgelegenen Kamelstaat verschachert»? Aufklärung: Zum Teil verschrottet, zum Teil an Waffensammler verkauft. Aber: «Einige blieben jedoch bis heute auf den Waffen- und (Flab-) Schießplätzen im Ei (was nicht im Eimer heisst, sondern im Einsatz).»

**Maledictologe.** Ein Maledictologe ist ein Wissenschaftler, der sich mit der Erforschung von Flüchen beschäftigt. Zu ihnen gehört Reinhold Aman, Professor an der Uni von Wisconsin in den Vereinigten Staaten. Mehr als 200 000 Flüche hat er – laut *Bild-Zeitung* – gesammelt, darunter «Du ostasiatischer Jauchepartner» und «Du fünfmal um den Funkturm gewickelte, gehirnamputierte Wüstensau».

**Ohne Krähenwiese.** Die Stadt Castrop-Rauxel will sich vom zweiten Teil ihres Namens trennen. Grund: Rauxel bedeutet «Krähenwiese». So deutet jedenfalls die *Süddeutsche Zeitung*, derweil die Hamburger Welt «Roukessle» als «Vorratsraum» ortet und der Pressesprecher der 78 000-Einwohner-Stadt stöhnt: «R, au und dann noch ein X – das reizt doch geradezu jeden Kabarettisten.» Die *Süddeutsche Zeitung* findet übrigens, die Castrop-Rauxeler sollten froh sein um ihren Namen, der sie aus der Masse heraushebe und vor Sponti-Kalauern wie «Lieber ein Eimer Bier als eine Wanne Eickel» schütze.